

Sự thật về lao động đến từ Bán đảo Triều Tiên?

Sự thật thứ 1

“Hiệp định song phương giữa Nhật Bản và Hàn Quốc về giải quyết các vấn đề liên quan đến tài sản và quyền yêu sách cũng như hợp tác kinh tế” năm 1965 đã khẳng định: **“Các vấn đề về quyền yêu sách đã được giải quyết hoàn toàn và dứt điểm”.**

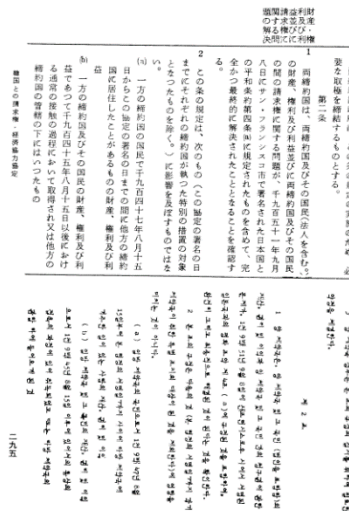
Sự thật thứ 2

Hiệp định này quy định **“bất cứ yêu sách nào liên quan đến quyền yêu sách** vào thời điểm xảy ra trước ngày ký kết Hiệp định **đều không được chấp nhận”.**

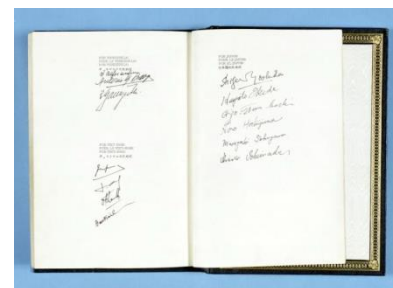
Tuy nhiên,

Ngày 30 tháng 10 và ngày 29 tháng 11, Tòa án tối cao Hàn Quốc đã công nhận yêu sách của một số lao động trên Bán đảo Triều Tiên, **những người đã làm việc cho doanh nghiệp Nhật Bản từ hơn 70 năm trước, đưa ra phán quyết** yêu cầu các doanh nghiệp Nhật Bản **trả tiền bồi thường cho các nguyên đơn.**

Các phán quyết này rõ ràng vi phạm Hiệp định về quyền yêu sách Nhật Hàn năm 1965. Điều này không chỉ đảo ngược cơ sở pháp lý của quan hệ Nhật Hàn, mà còn là **thách thức nghiêm trọng đối với trật tự quốc tế kể từ sau Chiến tranh Thế giới lần thứ 2.**



Hiệp định về quyền yêu sách Nhật Hàn (năm 1965)



Hiệp ước Hòa bình San Francisco (Năm 1951)

Hiệp ước Hòa bình với Nhật Bản (năm 1951) [= Hiệp ước Hòa bình San Fransico]

Điều 4 (a)

...Việc xử lý quyền yêu sách...(bao gồm cả quyền yêu sách về tài sản) liên quan tới Nhật Bản và tài sản của công dân quốc gia này...là **nội dung chính của thỏa thuận đặc biệt** giữa Nhật Bản và cơ quan có thẩm quyền các bên.

[Hiệp định song phương giữa Nhật Bản và Hàn Quốc về giải quyết các vấn đề liên quan đến tài sản và quyền yêu sách cũng như hợp tác kinh tế] (năm 1965)

Điều 2

1 Hai quốc gia tham gia ký kết Hiệp định **khẳng định** các vấn đề liên quan đến tài sản, quyền lợi và lợi ích của hai quốc gia tham gia ký kết Hiệp định và công dân (bao gồm cả pháp nhân), cũng như **các vấn đề về quyền yêu sách** giữa quốc gia và công dân, bao gồm cả những nội dung được quy định tại Điều 4, khoản (a) Hiệp ước Hòa bình San Francisco ký kết với Nhật Bản năm 1951, **“đã được giải quyết hoàn toàn và dứt điểm”**.

(Lược bỏ)

3 ... bất cứ yêu sách đơn phương liên quan đến tài sản, quyền và lợi ích của quốc gia tham gia ký hiệp Hiệp định và công dân của quốc gia đó về biện pháp xử lý đối với những vấn đề thuộc thẩm quyền của quốc gia còn lại được đưa ra vào ngày ký kết Hiệp định, cũng như **bất cứ quyền yêu sách đơn phương của một quốc gia tham gia ký kết Hiệp định và công dân của quốc gia đó đối với quốc gia còn lại và công dân của quốc gia này** vào thời điểm xảy ra trước ngày ký kết Hiệp định, **đều không được chấp nhận**.